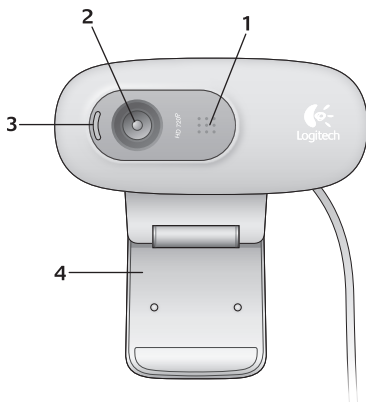


Getting started with Logitech® HD Webcam C270



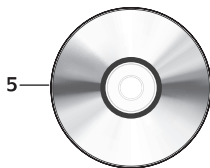
Contents

English	3
Deutsch	13
Français	23
Česká verze	33
Magyar	43
Hrvatski	53
Italiano	63
Slovenčina	73
Srpski	83
Slovenščina	93
www.logitech.com/support	103



Features

1. Microphone
2. Lens
3. Activity light
4. Flexible clip/base
5. Logitech® Webcam Software
6. Product documentation



Thank you for buying a Logitech webcam!



Use this guide to set up your Logitech webcam and to begin making video calls.

If you have questions before you start, please visit the websites listed below to learn more about Logitech webcams and video calling.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

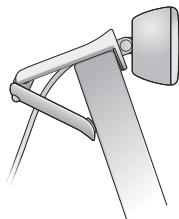
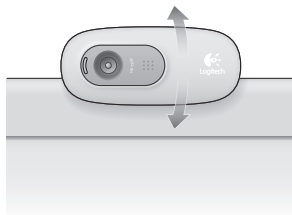
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Setting up your webcam

1

Place your webcam



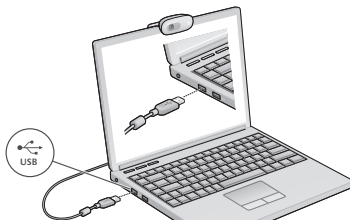
2

Install the software



3

When prompted, connect your webcam



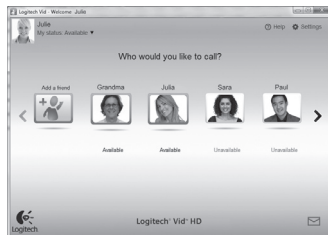
Getting started with video calling



Your webcam comes with Logitech® Vid™ HD

With Logitech Vid HD, video calling live over the Internet takes only a few, easy steps:

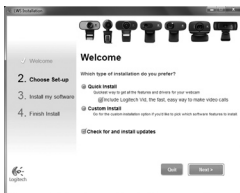
- Install Logitech Vid HD
- Create an account
- Add a friend and make a video call



Learn more: <http://www.logitech.com/whatisvid>

Setting up Logitech Vid HD

1



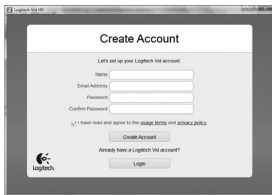
Install Logitech Vid HD

We recommend that you install both the Logitech Webcam and Logitech Vid HD software.

Tip: If you prefer another video-calling application, you will need to download and install third-party software.

Learn more: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Create an account

Follow the on-screen instructions to create your Logitech Vid HD account and to set up your webcam for video calling.

To make video calls with any application, both you and the person you call must have:

- A webcam
- A computer with speakers and a microphone (or a headset with a microphone; many Logitech webcams have a built-in microphone)
- A broadband Internet connection (e.g., DSL, T1, or cable)
- The same video-calling application (e.g., Logitech Vid HD)
- Video calling accounts

3



Add a friend or make a practice call

Practice Call Click on the Practice Call tile to test your settings.



Tip: The Practice Call tile is always available on your Contact List so you can test your settings.

Add a friend To add a friend, click on the Add a Friend tile and enter your friend's e-mail when prompted.



After your friend has accepted your invitation, click on your friend's picture to make a call.

Accessing account settings and starting applications



Logitech automatically detects and adjusts the best settings for your webcam. If you would like to re-take your profile picture or update any of your settings, click the Settings icon.

Double-click the icons to launch your applications.

1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid HD

Tip: The Logitech Vid HD icon is only present if you chose to install Logitech Vid HD. To learn about third-party video calling, please visit:

www.logitech.com/webcam_howto

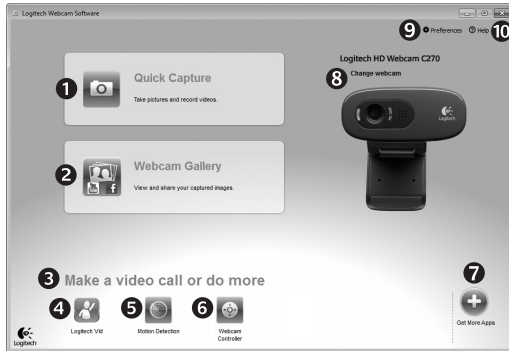
1



2



Navigating the Logitech Webcam Software



1. Capture pictures and videos
2. View captured images and share via e-mail, Facebook,[®] or YouTube[®].
3. An area for easy access to your installed webcam-related applications
4. Launch Logitech Vid HD (if installed)
5. Capture videos triggered by detected motion
6. Control your video effects and webcam while on a video call
7. Download additional webcam applications
8. Change webcams (when you have more than one)
9. Open Logitech Webcam Software settings
10. Open help dashboard (manuals and how-to videos)

Capturing video and snapping pictures



Quick Capture allows you to take photos or record videos easily.

You have easy access to webcam controls and settings as well as video effects to personalize your images and recordings.

1. Preview window
2. Capture mode: photo/video
3. Capture button
4. Webcam controls
5. Video effects and fun filters (for webcams that support this feature)
6. Photo thumbnails
7. Video thumbnails
8. Click a thumb-nail to enter the gallery

The gallery: viewing and sharing



Clicking on an image thumbnail in the gallery (1) opens the video or photo in the review window (2).

- Attach a video or picture file to an e-mail (3)
- Edit a photo or splice together video (4)
- Upload a picture or video to Facebook (5)
- Upload a video to YouTube (6)

You may also drag and drop a gallery image onto one of the function tiles (items 3-6) to launch an editing application or to attach or upload.

Using motion detection



- Set up your webcam to record video when it detects movement.
- Adjust captured video duration and detection sensitivity.
- Captured video is automatically saved to your computer.
- View content in the Gallery or upload it using the One-touch Upload window.

Fine tuning your webcam during a video call



1. Launch the webcam controller when on a video call.
2. Hide your video image with a photo while your webcam stays connected.
3. Use pan and tilt to find the best angle.
4. Use Face Tracking so you're always in the picture.
5. Correct for poor lighting environments using RightLight.
6. Choose between auto- or manual focus for webcams that support this feature.
7. Specify webcam operating characteristics.

Tip: Not all webcam models offer all of these webcam controls.

Get more applications for your webcam



Press this button to get more webcam applications.

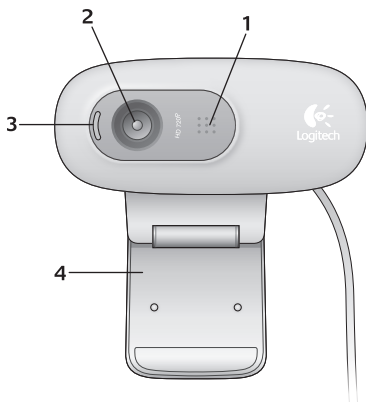
Download and install additional applications for your webcam, like video calling, photo and video editing, and other value-added programs.

Getting help



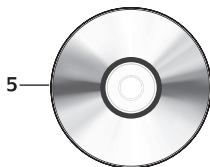
Click on the help icon to access a complete user manual, or watch how-to videos that show you how to get the most out of your Logitech webcam and software.

Tip: If you are not sure about a feature, click the help icon, and our manual will open to the right place.



Funktionen

1. Mikrofon
2. Linse
3. Aktions-LED
4. Flexibler Clip/Standfläche
5. Software für Logitech®-Webkamera
6. Handbuch zum Produkt



Danke, dass Sie sich für eine Logitech-Webkamera entschieden haben!



Mit dieser Anleitung konfigurieren Sie Ihre Logitech-Webkamera und führen nach ein paar einfachen Handgriffen Ihr erstes Videogespräch.

Wenn Sie vorher noch Fragen klären möchten, finden Sie Antworten zu Logitech-Webcameras und Videogesprächen auf den nachstehend angeführten Websites.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

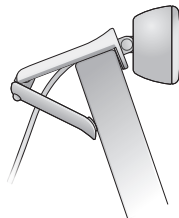
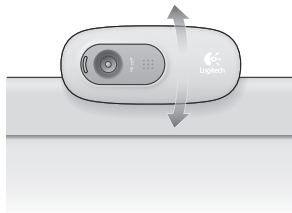
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Einrichten Ihrer Webkamera

1

Anbringen der Webkamera



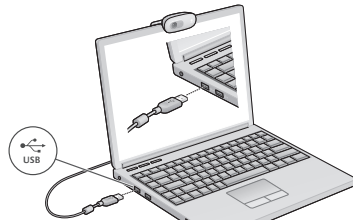
2

Installieren der Software



3

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, schließen Sie Ihre Webkamera an.



Erste Schritte mit Videogesprächen

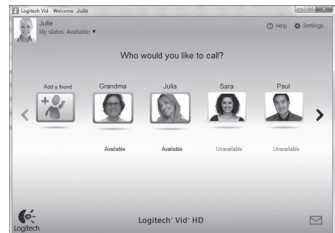


Im Lieferumfang Ihrer Webkamera ist die Software Logitech® Vid™ HD enthalten.

Mit Logitech Vid HD genügen ein paar einfache Schritte und schon führen Sie Ihre Videogespräche über Internet:

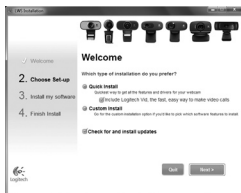
- Logitech Vid HD installieren
- Konto erstellen
- Freund hinzufügen und Gespräch führen

Weitere Informationen: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Einrichten von Logitech Vid HD

1



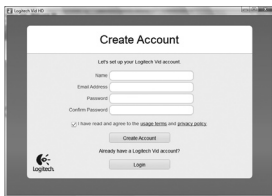
Logitech Vid HD installieren

Es wird empfohlen, dass Sie sowohl die Logitech-Webkamera als auch die Logitech Vid HD-Software installieren.

Tipp: Wenn Sie lieber eine andere Anwendung für Videogespräche nutzen möchten, müssen Sie die entsprechende Software herunterladen und installieren.

Weitere Informationen: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Konto erstellen

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Logitech Vid HD-Konto zu erstellen und Ihre Webkamera für Videogespräche einzurichten.

Für ein Videogespräch müssen beim Anrufer wie beim Angerufenen folgende Voraussetzungen gegeben sein:

- Eine Webkamera
- Ein Computer mit Lautsprechern und Mikrofon (oder ein Kopfhörer mit Mikrofon - viele Logitech-Webkameras verfügen über ein eingebautes Mikrofon)
- Eine Internet-Breitbandverbindung (DSL, UMTS oder Kabel)
- Dieselbe Videoanwendung (z. B. Logitech Vid HD)
- Konten für Videogespräche

3



Freund hinzufügen oder Testanruf führen

Practice Call Klicken Sie auf "Testanruf", um Ihre Einstellungen zu testen.

Tipp: Die Funktion "Testanruf" ist in Ihrer Kontaktliste immer sichtbar, damit Sie Ihre Einstellungen jederzeit testen können.

Add a friend Um einen Freund hinzuzufügen, klicken Sie auf "Freund hinzufügen" und geben Sie die E-Mail-Adresse Ihres Freundes ein, sobald Sie dazu aufgefordert werden.

Wenn Ihr Freund Ihre Einladung akzeptiert hat, klicken Sie auf sein Foto, um ein Gespräch zu beginnen.

Einstellungen des Kontos abrufen und Anwendungen starten



Logitech erkennt automatisch Ihre Webkamera und wählt die am besten geeigneten Einstellungen aus. Wenn Sie Ihr Profilfoto neu aufnehmen oder eine Einstellung ändern möchten, klicken Sie auf das Symbol "Eigene Einstellungen".

Doppelklicken Sie auf die Symbole, um Ihre Anwendungen zu starten.

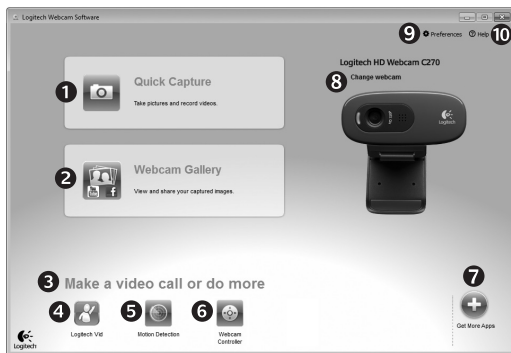
1. Software für Logitech-Webkamera
2. Logitech Vid HD

Tipp: Das Logitech Vid HD-Symbol wird nur angezeigt, wenn Sie Logitech Vid HD installiert haben. Wenn Sie mehr über Videogespräche mit anderen Systemen erfahren möchten, finden Sie Hinweise unter:

www.logitech.com/webcam_howto



Navigation in der Software für Logitech-Webkameras



1. Bilder und Videos aufnehmen
2. Aufgenommene Bilder ansehen und per E-Mail versenden bzw. in Facebook® oder YouTube® veröffentlichen
3. Ein Bereich für den einfachen Zugang zu Ihren Anwendungen, die die Webkamera nutzen
4. Logitech Vid HD starten (sofern installiert)
5. Videos aufzeichnen, nachdem der Bewegungsmelder eine Bewegung erkannt hat
6. Videoeffekte und Webkamera während eines Videogesprächs steuern
7. Zusätzliche Webkamera-Anwendungen herunterladen
8. Webkameras austauschen (wenn Sie über mehrere verfügen)
9. Einstellungen der Software für Logitech-Webkameras öffnen
10. Hilfefunktionen (Handbücher und Videoanleitungen) öffnen

Videoaufnahmen und Schnappschüsse



Mit Quick Capture können Sie auf einfache Weise Fotos aufnehmen oder Videos aufzeichnen.

Die Funktion bietet Ihnen einfache Steuerelemente für die Webkamera und besondere Videoeffekte, damit Sie Ihre Bilder und Aufnahmen individuell gestalten können.

1. Vorschaufenster
2. Erfassen-Modus: Foto/Video
3. Erfassen-Schaltfläche
4. Webkamera-Steuerung
5. Videoeffekte und Spaßfilter (für Webkameras, die diese Funktion unterstützen)
6. Fotominiaturen
7. Videominiaturen
8. Klicken Sie auf eine Miniatur, um die Galerie aufzurufen

Die Galerie: Anzeige und Weiterleitung



Klicken Sie auf eine Bildminiatur in der Galerie **(1)**, um das Video oder Foto im Anzeigefenster **(2)** darzustellen.

- Hängen Sie ein Video oder ein Foto an eine E-Mail **(3)** an.
- Bearbeiten Sie ein Foto oder schneiden Sie einen Videoclip **(4)**.
- Laden Sie ein Bild oder ein Video in Facebook **(5)** hoch.
- Stellen Sie ein Video in YouTube **(6)** ein.

Sie können auch ein Bild in der Galerie auf eines der Funktionsfelder (Elemente **3-6**) ziehen und ablegen, um eine Bearbeitungsfunktion aufzurufen, einen Anhang zu erstellen oder das Bild hochzuladen.

Bewegungserkennung verwenden



- Konfigurieren Sie Ihre Webkamera so, dass die Videoaufzeichnung startet, wenn sie eine Bewegung erkennt
- Stellen Sie die Dauer und der Empfindlichkeit für die Erkennung von Bewegungen ein.
- Das aufgezeichnete Video wird automatisch im Computer gespeichert.
- Sehen Sie sich die Inhalte in der Galerie an oder laden Sie sie über das Fenster zum direkten Upload per Tastendruck

Feinabstimmung Ihrer Webkamera während eines Videogesprächs



1. Webkamera-Steuerung während eines Videogesprächs starten
2. Videobild mit einem Foto verbergen, während Ihre Webkamera angeschlossen bleibt
3. Schwenken und Neigen, um den besten Aufnahmewinkel zu finden
4. Gesichtsverfolgung verwenden, um immer im Bild zu bleiben
5. Schlechte Lichtverhältnisse mit RightLight verbessern
6. Bei Webkameras, die diese Funktion unterstützen, zwischen Autofokus und manuellem Fokus wählen
7. Funktionseigenschaften der Webkamera einstellen

Tipp: Nicht alle Webkameramodelle bieten alle diese Steuerungsmöglichkeiten an.

Zusätzliche Anwendungen für Ihre Webkamera einrichten



Klicken Sie hier, um weitere Webkamera-Anwendungen herunterzuladen.

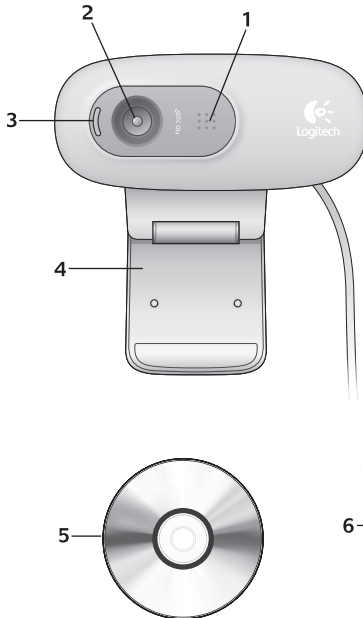
Sie können zusätzliche Anwendungen für Ihre Webkamera herunterladen und installieren, etwa Videogespräche und Videoschnitt sowie andere Programme mit erweiterten Funktionen.

Hilfe abrufen



Klicken Sie auf das Hilfesymbol, um das komplette Benutzerhandbuch anzusehen oder sehen Sie sich Videoanleitungen an, die Ihnen zeigen, wie Sie Ihre Webkamera und Ihre Software von Logitech am besten nutzen.

Tipp: Wenn Sie nicht genau wissen, wie Sie mit einer Funktion umgehen sollen, klicken Sie auf das Hilfesymbol und das Handbuch öffnet sich an der gewünschten Stelle.



Fonctions

1. Microphone
2. Objectif
3. Témoin d'activité
4. Clip/base flexible
5. Logitech® Webcam Software
6. Documentation sur le produit



Vous venez d'acheter une caméra Web Logitech et nous vous en félicitons!



Utilisez ce guide pour configurer votre caméra Web Logitech et commencer à passer des appels vidéo.

Avant de commencer, si vous avez des questions, veuillez consulter les sites Web répertoriés dans la liste ci-dessous afin d'en savoir plus sur les caméras Web Logitech et sur les appels vidéo.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

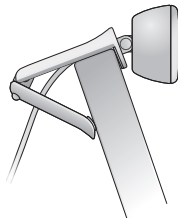
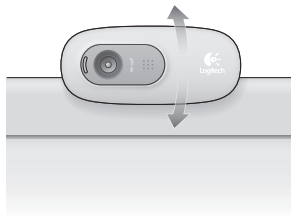
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Configuration de votre caméra Web

1

Positionner votre caméra Web



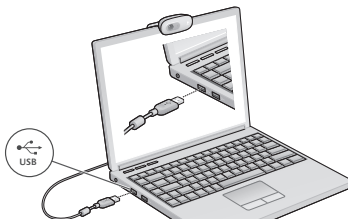
2

Installation du logiciel



3

Branchez votre caméra Web lorsque vous y êtes invité.



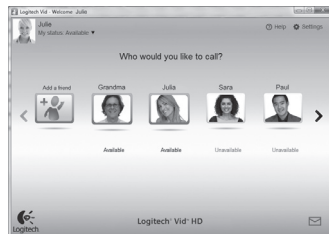
Premiers pas avec les appels vidéo



Votre caméra Web est livrée avec Logitech® Vid™ HD.

Grâce à Logitech Vid HD, il suffit de suivre quelques étapes simples pour pouvoir passer des appels vidéo en direct par Internet :

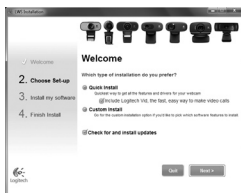
- Installation de Logitech Vid HD
- Création d'un compte
- Ajout d'amis et réalisation d'un appel vidéo



Pour en savoir plus: <http://www.logitech.com/whatisvid>

Configuration de Logitech Vid HD

1



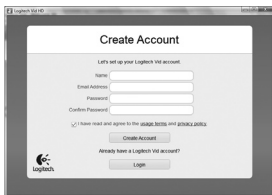
Installation de Logitech Vid HD

Il est recommandé d'installer à la fois le logiciel de caméra Web Logitech et Logitech Vid HD.

Conseil: Si vous souhaitez utiliser une autre application d'appels vidéo, vous devez télécharger et installer un logiciel tiers.

Pour en savoir plus: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Création d'un compte

Suivez les instructions à l'écran pour créer votre compte Logitech Vid HD et pour configurer la fonction d'appel vidéo de votre caméra Web.

Pour passer des appels vidéo avec n'importe quelle application, vous et la personne qui reçoit votre appel doivent disposer des éléments suivants:

- une caméra Web
- un ordinateur équipé d'haut-parleurs et un microphone (ou un casque avec microphone; la plupart des caméras Web Logitech possèdent un microphone intégré)
- une connexion Internet haut débit (par exemple, ADSL, T1 ou câble);
- la même application d'appels vidéo (par exemple, Logitech Vid HD)
- des comptes pour appels vidéo

3



Ajout d'amis et test des appels

Practice Call Cliquez sur l'image d'appel d'essai pour tester vos paramètres.

Conseil: L'image d'appel d'essai apparaît toujours dans votre liste de contacts de sorte que vous puissiez tester vos paramètres.

Add a friend Pour ajouter un ami, cliquez sur Ajouter un ami, puis saisissez l'adresse électronique de votre ami.

Quand votre ami a accepté votre invitation, cliquez sur l'image de votre ami pour passer un appel.

Accès aux paramètres du compte et aux applications de démarrage



Logitech détecte automatiquement votre caméra Web et définit les paramètres les plus adaptés. Si vous souhaitez changer l'image de votre profil ou mettre à jour les paramètres, cliquez sur l'icône Paramètres.

Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

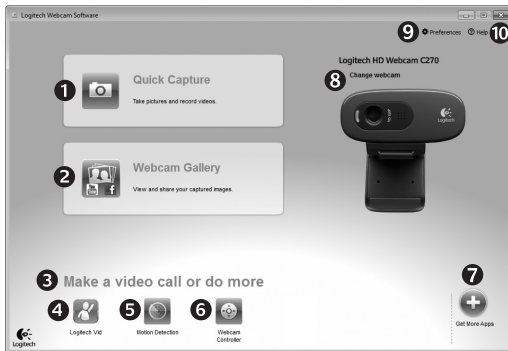
1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid HD

Conseil: L'icône Logitech Vid HD apparaît uniquement si vous avez choisi d'installer Logitech Vid HD. Pour en savoir plus sur les logiciels tiers d'appel vidéo, visitez le site Web suivant:

www.logitech.com/webcam_howto



Navigation au sein du logiciel de la caméra Web Logitech



1. Capture de photos et de vidéos
2. Visionnez des captures et partagez-les par message électronique, sur Facebook® ou sur YouTube®.
3. Une zone qui permet d'accéder facilement à votre caméra Web installée et aux applications connexes.
4. Lancement du logiciel Logitech Vid HD (si installé)
5. Capturer des vidéos en cas de détection de mouvement par le système
6. Contrôler vos effets vidéo et votre caméra Web lors d'un appel vidéo
7. Télécharger des applications pour caméra Web supplémentaires
8. Modifier vos caméras Web (lorsque vous en possédez plusieurs)
9. Ouvrir les paramètres du logiciel de caméra Web Logitech
10. Ouvrir le tableau de bord de l'aide (manuels et vidéos de démonstration)

Capture vidéo et prise photo



Quick Capture vous permet de prendre des photos ou d'enregistrer des vidéos facilement.

Vous pouvez accéder facilement aux commandes de la caméra, à ses paramètres ainsi qu'à des effets vidéo qui vous permettent de personnaliser vos images et vos enregistrements.

1. Fenêtre d'aperçu
2. Mode de capture: photo/vidéo
3. Bouton de capture
4. Commandes de la caméra
5. Effets vidéos et filtres amusants (disponibles pour les caméras Web compatibles)
6. Vignettes photo
7. Vignettes vidéo
8. Cliquez sur une vignette pour accéder à la galerie

Galerie: visionnage et partage



Si vous cliquez sur la vignette d'une image dans la galerie (1), la vidéo ou la photo correspondante s'ouvre dans la fenêtre de visionnage (2).

- Attacher un fichier vidéo ou photo à un message électronique (3)
- Modifier une photo ou assembler des vidéos (4)
- Envoyer une photo ou une vidéo vers Facebook (5)
- Envoyer une vidéo vers Youtube (6)

Vous pouvez également glisser-déposer une image accessible dans une galerie sur une image de fonctionnalité (rubriques 3-6) pour lancer un mode d'édition, l'attacher à un message, ou pour l'envoyer sur Internet.

Utilisation du détecteur de mouvement



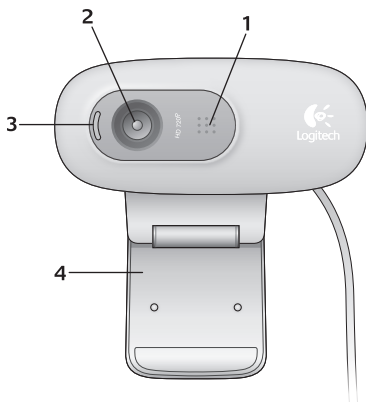
- Configurer votre caméra Web pour l'enregistrement vidéo lors d'une détection de mouvement.
- Modifier la durée de capture vidéo et la sensibilité de la détection.
- Les vidéos capturées sont automatiquement enregistrées sur votre ordinateur.
- Afficher le contenu dans la galerie ou le télécharger à partir de la fenêtre de téléchargement d'une simple touche.

Personnalisation de votre caméra Web lors d'un appel vidéo



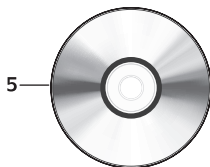
1. Lancer le contrôleur de caméra Web lors d'un appel vidéo.
2. Masquer votre image vidéo avec une photo en laissant votre caméra Web connectée.
3. Utiliser la fonction panoramique et inclinaison pour trouver le meilleur angle de vue.
4. Utiliser le suivi du visage pour toujours apparaître dans le cadre.
5. Corriger le manque d'éclairage grâce à RightLight.
6. Choisir entre la mise au point automatique ou manuelle pour les caméras Web compatibles.
7. Indiquer les caractéristiques de fonctionnement de la caméra Web.

Conseil: Tous les modèles de caméra Web ne disposent pas de ces commandes de caméra.



Funkce

1. Mikrofon
2. Objektiv
3. Indikátor aktivity
4. Nastavitelný držák se svěrkou
5. Software pro webové kamery Logitech®
6. Dokumentace k výrobku



Děkujeme, že jste zakoupili webovou kameru Logitech.



Tato příručka vám pomůže webovou kameru nainstalovat a začít s audiovizuálním voláním.

Zajímají-li vás další informace o audiovizuálním volání a webových kamerách Logitech, navštivte níže uvedené weby.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

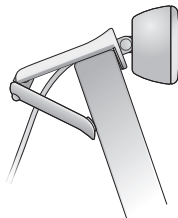
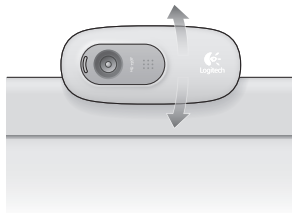
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Nastavení webové kamery

1

Umístěte webovou kameru na své místo.



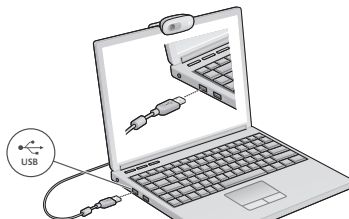
2

Nainstalujte software.



3

Po zobrazení výzvy připojte webovou kameru.



Začínáme s audiovizuálním voláním

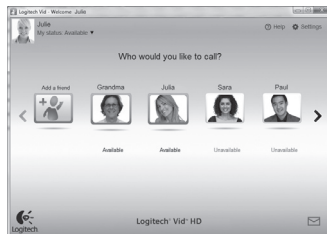


Webová kamera je dodávána s aplikací **Logitech® Vid™ HD**.

Díky aplikaci Logitech Vid HD je živé audiovizuální volání přes Internet otázkou několika snadných kroků:

- instalace aplikace Logitech Vid HD,
- vytvoření účtu,
- přidání přítele a zahájení audiovizuálního volání.

Další informace: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Nastavení aplikace Logitech Vid HD

1



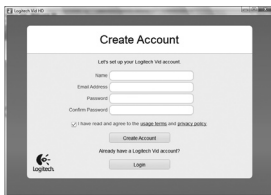
Instalace aplikace Logitech Vid HD

Doporučujeme nainstalovat software pro webovou kameru Logitech i aplikaci Logitech Vid HD.

Tip: Pokud upřednostňujete jinou aplikaci pro audiovizuální volání, je třeba stáhnout a nainstalovat software třetí strany.

Další informace: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Vytvoření účtu

Podle pokynů na obrazovce vytvořte účet Logitech Vid HD a nastavte webovou kameru pro audiovizuální volání.

K audiovizuálnímu volání prostřednictvím jakékoli aplikace je třeba, abyste vy i druhý účastník měli:

- webovou kameru,
- počítač s reproduktory a mikrofonem (nebo náhlavní soupravu s mikrofonem; mnoho webových kamer Logitech disponuje integrovaným mikrofonem),
- širokopásmové připojení k Internetu (například DSL, T1 nebo kabelové připojení),
- stejnou aplikaci pro audiovizuální volání (například Logitech Vid HD),
- účet pro audiovizuální volání.

3



Přidání přítele a zkušební hovor

Practice Call Kliknutím na obrázek Practice Call (Zkušební hovor) otestujete nastavení.

Tip: Obrázek Practice Call je vždy k dispozici v seznamu kontaktů, abyste kdykoli mohli otestovat nastavení.

Add a friend Chcete-li přidat přítele, klikněte na obrázek Add a Friend (Přidat přítele) a po zobrazení výzvy zadejte jeho e-mail.

Jakmile přítel pozvání přijme, můžete kliknutím na jeho obrázek zahájit volání.

Přístup k nastavení účtu a spouštění aplikací



Software Logitech automaticky rozpozná a vybere nejlepší nastavení webové kamery. Pokud budete chtít vytvořit nový obrázek profilu nebo aktualizovat libovolné nastavení, klikněte na ikonu Settings (Nastavení).

Dvojitým kliknutím na ikony spustíte aplikace.

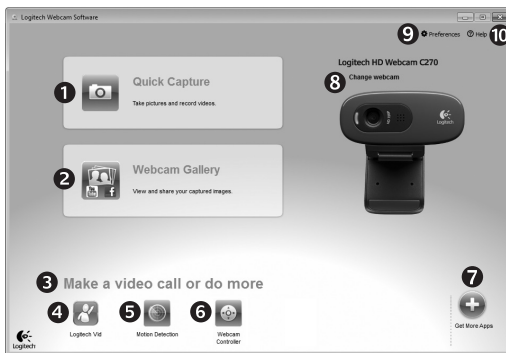
1. Software pro webové kamery Logitech
2. Logitech Vid HD

Tip: Ikona Logitech Vid HD se zobrazí, pouze pokud jste aplikaci Logitech Vid HD nainstalovali. Informace o audiovizuálním volání prostřednictvím softwaru třetích stran naleznete na webové adrese:

www.logitech.com/webcam_howto



Přehled softwaru pro webové kamery Logitech



1. Záznam obrázků a videí
2. Zobrazení zaznamenaných obrázků a jejich sdílení prostřednictvím e-mailu, služby Facebook® nebo webu YouTube®
3. Oblast pro snadný přístup k nainstalovaným aplikacím souvisejícím s webovými kamerami
4. Spuštění aplikace Logitech Vid HD (je-li nainstalována)
5. Záznam videa na základě detekce pohybu
6. Ovládání obrazových efektů a webové kamery během audiovizuálního volání
7. Stažení dalších aplikací pro webové kamery
8. Změna webové kamery (máte-li více než jednu)
9. Zobrazení nastavení softwaru pro webové kamery Logitech
10. Zobrazení hlavního panelu nápovědy (příručky a výuková videa)

Záznam videa a obrázků



Funkce Quick Capture (Rychlý záznam) umožňuje rychlé pořízení fotografií a záznam videí.

Můžete snadno přistupovat k ovládacím prvkům a nastavení webové kamery i k obrazovým efektům, kterými lze obrázky a záznamy zpestřit.

1. Okno náhledu
2. Režim záznamu: fotografie/video
3. Tlačítko pro záznam
4. Ovládací prvky webové kamery
5. Obrazové efekty a zábavné filtry (pro webové kamery, které tuto funkci podporují)
6. Miniatury fotografií
7. Miniatury videí
8. Kliknutím na miniaturu vstoupíte do galerie.

Galerie: prohlížení a sdílení



Kliknutím na miniaturu obrázku v galerii (1) se video či fotografie zobrazí v kontrolním okně (2).

- Připojení videa nebo obrázku jako přílohy e-mailu (3)
- Úprava fotografie nebo spojení videa (4)
- Odeslání obrázku nebo videa na službu Facebook (5)
- Odeslání videa na web YouTube (6)

Ke spuštění aplikace pro úpravy nebo připojení či odeslání obrázku můžete rovněž přetáhnout obrázek v galerii na obrázek příslušné funkce (položky 3 - 6).

Používání detekce pohybu



- Webovou kameru lze nastavit tak, aby při detekci pohybu spustila záznam videa.
- Můžete určit délku zaznamenaného videa a citlivost detekce.
- Zaznamenané video se automaticky uloží do počítače.
- Obsah můžete zobrazit v galerii nebo jej odeslat pomocí okna One-touch Upload (Odeslání jedním dotykem).

Úprava nastavení webové kamery během audiovizuálního volání



1. Spuštění ovladače webové kamery během audiovizuálního volání.
2. Můžete zakrýt obraz videa fotografií, přičemž webová kamera zůstane připojená.
3. Pomocí natočení a naklonění lze nastavit optimální úhel.
4. Funkce sledování tváře zajistí, že budete vždy v záběru.
5. Pomocí technologie RightLight lze kompenzovat nepříznivé světelné podmínky.
6. U webových kamer, které tuto funkci podporují, můžete zvolit automatické nebo ruční zaostřování.
7. Upřesnění nastavení provozu webové kamery.

Tip: Některé uvedené ovládací prvky nemusí být k dispozici u všech webových kamer.

Další aplikace pro webovou kameru



Stisknutím tohoto tlačítka získáte přístup k dalším aplikacím pro webovou kameru.

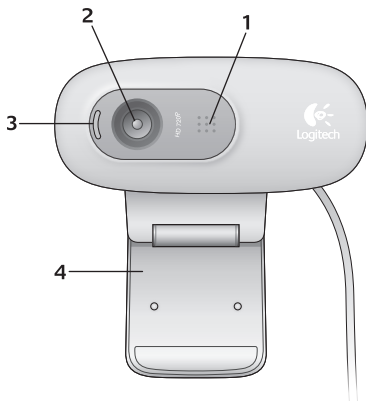
Můžete stáhnout a nainstalovat další aplikace pro webovou kameru, například programy pro audiovizuální volání nebo pro úpravu fotografií a videí a další programy s přidanou hodnotou.

Získání nápovědy



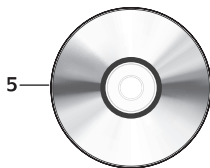
Kliknutím na ikonu nápovědy získáte přístup k úplné uživatelské příručce a budete moci zhlédnout výuková videa, která ukazují, jak využívat všechny funkce webové kamery a softwaru Logitech.

Tip: Pokud vám není jasná některá funkce, klikněte na ikonu nápovědy a zobrazí se příslušná část příručky.



Jellemzők

1. Mikrofon
2. Lencsék
3. Működésjelző LED
4. Rugalmas rögzítőcsipesz és talp
5. Logitech® webkameraszoftver
6. Termékdokumentáció



Köszönjük, hogy Logitech webkamerát vásárolt!



Jelen útmutató a Logitech webkamera üzembe helyezésében és a videohívások megkezdésében nyújt segítséget.

Ha vannak kérdései, melyekre a webkamera üzembe helyezése előtt szeretne választ kapni, tekintse át a Logitech alábbi, webkamerákkal és videohívásokkal kapcsolatos weblapjait.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

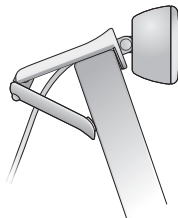
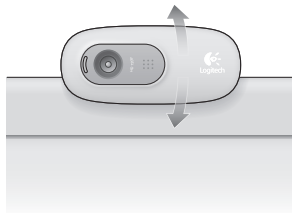
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

A webkamera üzembe helyezése

1

Helyezze el a webkamerát.

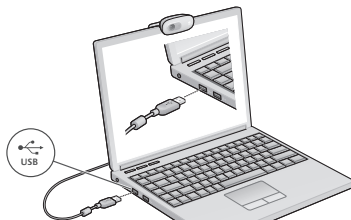


2

Telepítse a szoftvert.



3

Amikor a szoftver kéri,
csatlakoztassa a webkamerát.

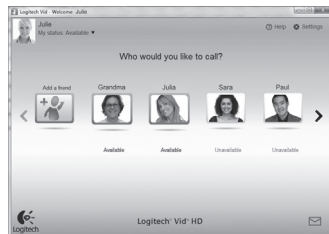
A videohívások megkezdése



A webkamerához Logitech® Vid™ HD szoftver tartozik

A Logitech Vid HD szoftverrel az internetes videohívások megkezdése mindössze néhány egyszerű lépés:

- Telepítse a Logitech Vid HD szoftvert.
- Hozzon létre egy fiókot.
- Adjon hozzá egy ismerőst, és kezdeményezzen hívást.



További információ: <http://www.logitech.com/whatisvid>

A Logitech Vid HD beállítása

1



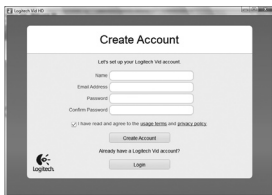
Telepítse a Logitech Vid HD szoftvert.

Ajánlott a Logitech webkameraszoftvert és a Logitech Vid HD szoftvert is telepíteni.

Tipp: Ha másik videohívó szoftvert kíván használni, önállóan kell letöltenie, majd telepítenie az adott szoftvert.

További információ: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Hozzon létre egy fiókot.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Logitech Vid HD-fiók létrehozásához, illetve a webkamera videohívásokhoz való beállításához.

Ahhoz, hogy videohívást folytathasson, bármilyen szoftver is használ, mindkét félnek rendelkeznie kell az alábbiakkal:

- Webkamera
- Számítógép hangszórókkal és mikrofonnal (vagy mikrofonos fejhallgatóval); számos Logitech webkamera rendelkezik beépített mikrofonnal)
- Szélessávú internetkapcsolat (például ADSL vagy kábelt)
- Megegyező videohívó alkalmazás (például Logitech Vid HD)
- Videohívási fiók

3

Adjon hozzá egy ismerőst, és végezzen próbahívást.



Kattintson a próbahívási ikonra a beállítások teszteléséhez.

Tipp: A próbahívási lehetőség mindig elérhető a partnerlistában, így bármikor tesztelheti a beállításokat.



Ismerős hozzáadásához kattintson az Add a Friend (Ismerős hozzáadása) ikonra, majd adja meg ismerőse e-mail címét.

Miután ismerőse elfogadta a meghívást, kattintson ismerőse ikonjára a hívás megkezdéséhez.

Fiókbeállítások elérése és alkalmazásindítás



A Logitech szoftvere automatikusan észleli a webkamerához legmegfelelőbb beállításokat. Ha át szeretné állítani profilképét vagy módosítani kívánja a beállításokat, kattintson a Settings (Beállítások) ikonra.

Kattintson duplán az ikonokra az alkalmazások indításához.

1. Logitech webkameraszoftver
2. Logitech Vid HD

Tipp: A Logitech Vid HD ikonja csak akkor látható, ha korábban a Logitech Vid HD telepítését választotta. A külső féltől származó videohívó programokról az alábbi címen tájékozódhat:

www.logitech.com/webcam_howto

1



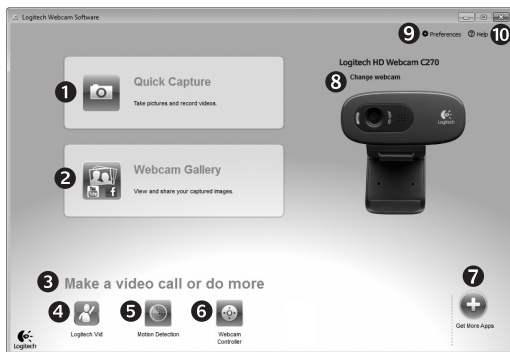
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

Navigálás a Logitech webkameraszoftverben



1. Fényképek és videók rögzítése
2. Rögzített képek megtekintése és megosztása e-mailben, illetve a Facebook[®] vagy YouTube[®] webhelyen
3. A telepített webkamera-alkalmazások egyszerű elérésére szolgáló terület
4. Logitech Vid HD indítása (ha telepítve van)
5. Videók rögzítése mozgásérzékeléssel
6. Videoeffektusok és webkamera kezelése videohívás közben
7. További webkamera-alkalmazások letöltése
8. Webkamera cseréje (ha egynél többel rendelkezik)
9. A Logitech webkameraszoftver beállításainak megjelenítése
10. Súgólap megnyitása (kézikönyvekkel és útmutató videókkal)

Videók és képek rögzítése



A Quick Capture (Gyorsrögzítés) szolgáltatással egyszerűen menthet képeket és videókat.

Egyszerűen elérheti a webkamera beállításait, illetve videoeffektusokkal akár személyre szabott képeket és videókat is készíthet.

1. Előnézeti ablak
2. Rögzítési mód: fénykép/videó
3. Rögzítési gomb
4. Webkamera kezelése
5. Videoeffektusok és mókás szűrők (kompatibilis webkamera esetén)
6. Fényképek miniatűrjei
7. Videók miniatűrjei
8. A miniatűrökre kattintással megnyílik a galéria.

Galéria: megtekintés és megosztás



Ha a galériában egy miniatűrre kattint (1), megnyílik a videó vagy fénykép az áttekintő ablakban (2).

- Videó vagy fénykép csatolása e-mailhez (3)
- Fénykép szerkesztése vagy videók összefűzése (4)
- Fénykép vagy videó feltöltése a Facebook webhelyre (5)
- Videó feltöltése a YouTube webhelyre (6)

A funkciókat akár úgy is indíthatja, hogy a galériában egy miniatűrre húz a funkcióikonokra (3-6. elem).

A mozgásérzékelés használata



- Állítsa be a webkamerát, hogy az videót rögzítsen, ha mozgást érzékel.
- Adja meg a rögzítendő videó hosszát és a mozgásérzékelési érzékenységet.
- A rögzített videókat a program automatikusan menti a számítógépre.
- A tartalmat megtekintheti a galériában, illetve feltöltheti a gyorsfeltöltési ablakban.

Webkamera finomhangolása videóhívás közben



1. Indítsa el a webkamera kezelőjét, miközben videóhívást folytat.
2. Cserélje élő videoképét egy fényképre, mielőtt a webkamera csatlakoztatva van.
3. Forgatással és billentéssel állítsa be az ideális szöveget.
4. Aktiválja az arckövetést, hogy mindig a kép közepén maradjon.
5. Javítsa a nem megfelelő környezeti megvilágítást a RightLight szolgáltatással.
6. Válasszon az automatikus és manuális fókusz között (kompatibilis webkamera esetén).
7. Adja meg a webkamera működési paramétereit.

Tipp: Nem mindegyik webkamera rendelkezik az összes lehetőséggel.

További webkamera-alkalmazások beszerzése



Kattintson erre a gombra további webkamera-alkalmazások beszerzéséhez.

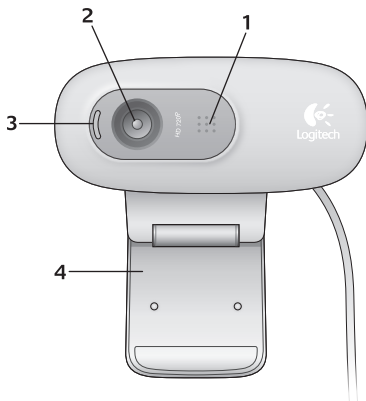
Töltse le és telepítse a webkamerához készült további alkalmazásokat, például videohívókat, illetve kép- és videoszerkesztőket.

Támogatás



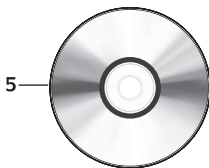
Kattintson a sűgőikonra a teljes felhasználói kézikönyv és az útmutató videók eléréséhez; ezekből megtudhatja, miként hozhatja ki a legtöbbet Logitech webkamerájából és szoftveréből.

Tipp: Ha nem tudja biztosan, hogy mire való egy szolgáltatás, kattintson a sűgőikonra; ekkor megnyílik az útmutatónk megfelelő része.



Značajke

1. Mikrofon
2. Objektiv
3. Lampica aktivnosti
4. Fleksibilna hvataljka/baza
5. Softver za web-kameru tvrtke Logitech®
6. Dokumentacija proizvoda



Zahvaljujemo vam na kupnji Logitechove web-kamere!



Koristite ovaj vodič da biste postavili Logitechovu web-kameru i započeli upućivati videopozive.

Ako imate pitanje prije početka, posjetite web-mjesta navedena u nastavku da biste doznali više o Logitechovim web-kamerama i videopozivima.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

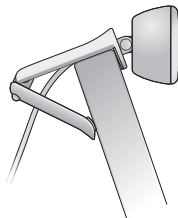
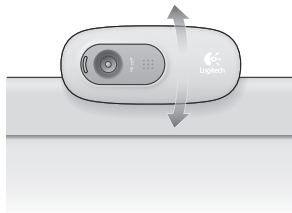
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Postavljanje web-kamere

1

Postavite web-kameru



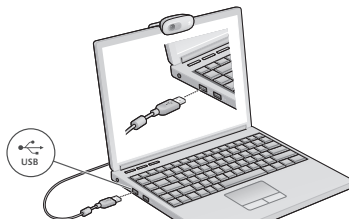
2

Instalirajte softver



3

Kada se od vas zatraži, povežite web-kameru



Prvi koraci s videopozivima

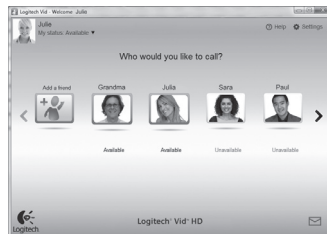


Uz web-kameru dobili ste softver

Logitech® Vid™ HD

Logitech Vid HD omogućuje videopozive putem interneta u samo nekoliko jednostavnih koraka:

- Instalirajte Logitech Vid HD
- Stvorite račun
- Dodajte prijatelja ili uputite videopoziv



Saznajte više: <http://www.logitech.com/whatisvid>

Postavljanje softvera Logitech Vid HD

1



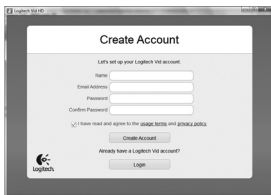
Instalirajte Logitech Vid HD

Preporučujemo vam instalaciju Logitechove web-kamere i softvera Logitech Vid HD.

Savjet: ako vam je draža neka druga aplikacija za videopozive, morat ćete preuzeti i instalirati softver treće strane.

Saznajte više: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Stvorite račun

Sljedite upute na zaslону da biste stvorili svoj račun za Logitech Vid HD i postavili web-kameru za videopozive.

Da biste videopozive upućivali iz bilo koje aplikacije, i vi i druga osoba morate imati sljedeće:

- web-kameru
- širokopojasnu internetsku vezu (npr. DSL, T1 ili kabel)
- računalo sa zvučnicima i mikrofonom (ili slušalice s mikrofonom; mnoge Logitechove web-kamere imaju ugrađeni mikrofoni)
- istu aplikaciju za videopozive (npr. Logitech Vid HD)
- račune za videopozive

3

Dodavanje prijatelja ili upućivanje probnog poziva



Kliknite pločicu poziva za vježbu da biste testirali postavke.

Savjet: Pločica poziva za vježbu uvijek je dostupna na vašem popisu kontakata za testiranje postavki.



Da biste dodali prijatelja, kliknite pločicu Dodaj prijatelja i unesite adresu e-pošte prijatelja kada se to od vas zatraži.

Kada vaš prijatelj prihvati poziv, kliknite sliku prijatelja da biste uputili poziv.

Pristupanje postavkama računala i pokretanje aplikacija



Logitech automatski otkriva i postavlja najbolje postavke za vašu web-kameru. Ako želite ponovno snimiti svoju sliku za profil ili ažurirati bilo koju postavku, kliknite ikonu za postavke.

Dvokliknite ikone da biste pokrenuli svoje aplikacije.

1. Softver za Logitechovu web-kameru
2. Logitech Vid HD

Savjet: ikona Logitech Vid HD vidljiva je samo ako ste odabrali instalaciju softvera Vid. Da biste doznali više o videozpozivima putem programa drugih proizvođača, posjetite:

www.logitech.com/webcam_howto

1



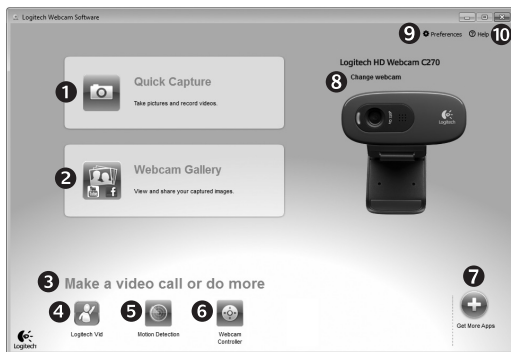
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

Navigacija softverom za Logitechovu web-kameru



1. Snimanje slika i videozapisa
2. Prikaz snimljenih fotografija i zajedničko korištenje putem e-pošte, servisa Facebook® ili YouTube®
3. Područje za jednostavan pristup instaliranim aplikacijama za web-kamere
4. Pokretanje softvera Logitech Vid HD (ako je instaliran)
5. Snimanje videozapisa koji se pokreću otkrivanjem pokreta
6. Upravljanje videoefektima i web-kamerom tijekom videozapisa
7. Preuzimanje dodatnih aplikacija za web-kamere
8. Promjena web-kamera (kada imate više od jedne)
9. Otvaranje postavki softvera Logitechove web-kamere
10. Otvaranje kontrolne ploče za pomoć (priručnici i videozapisi za obuku)

Snimanje videozapisa i fotografija



Quick Capture omogućuje vam jednostavno snimanje fotografija i videozapisa.

Imate pristup kontrolama i postavkama web-kamere te videoefektima za prilagodbu slika i snimki.

1. Prozor pretpregleda
2. Način snimanja: fotografija/ videozapis
3. Gumb za snimanje
4. Kontrole web-kamere
5. Videoefekti i filtri za zabavu (za web-kamere koje podržavaju tu značajku)
6. Sličice fotografija
7. Sličice videozapisa
8. Kliknite sličicu da biste ušli u galeriju

Galerija: prikaz i zajedničko korištenje



Kliknite sličicu fotografije u galeriji (1) da biste u prozoru pretpregleda (2) otvorili videozapis ili fotografiju.

- Priložite datoteku videozapisa ili fotografije u poruku e-pošte (3)
- Uredite fotografiju ili stvorite videozapis (4)
- Prenesite fotografiju ili videozapis na Facebook (5)
- Prenesite videozapis na YouTube (6)

Sliku iz galerije možete povući i ispustiti na jednu od pločica funkcija (stavke 3 do 6) da biste pokrenuli aplikaciju za uređivanje ili priložili, odnosno prenijeli sliku.

Korištenje otkrivanja pokreta



- Postavite web-kameru za snimanje videozapisa kada otkrije kretanje.
- Prilagodite trajanje snimljenog videozapisa i osjetljivost otkrivanja.
- Snimljeni se videozapis automatski sprema na vaše računalo.
- Pregledajte sadržaj u Galeriji ili ga prenesite korištenjem prozora za prijenos jednim dodirom.

Fino ugađanje web-kamere tijekom videopoziva



1. Pokrenite kontroler web-kamere tijekom videopoziva.
2. Sakrijte videosliku fotografijom dok je web-kamera i dalje povezana.
3. Koristite pomicanje i naganjanje da biste pronašli najbolji kut.
4. Koristite praćenje lica da biste uvijek bili na slici.
5. Ispravite slabo osvjetljenje korištenjem tehnologije RightLight.
6. Odaberite automatsko ili ručno fokusiranje za web-kamere koje podržavaju tu značajku.
7. Navedite radne karakteristike web-kamere.

Savjet: ne pružaju svi modeli web-kamera te kontrole.

Dodatne aplikacije za web-kameru



Pritisnite taj gumb da biste nabavili dodatne aplikacije za web-kameru.

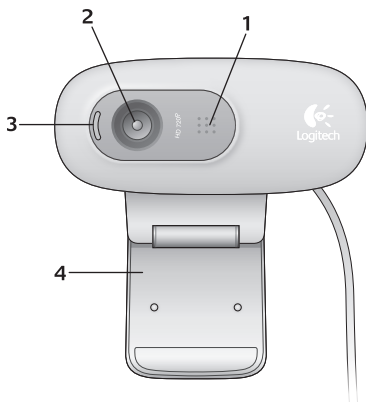
Preuzmite i instalirajte dodatne aplikacije za svoju web-kameru, kao što su videopozivi, uređivanje fotografija i videozapisa te ostali programi s dodanom vrijednošću.

Traženje pomoći



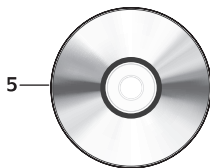
Kliknite ikonu pomoći da biste pristupili potpunom korisničkom priručniku ili pogledali videozapise za obuku koji prikazuju kako najbolje iskoristiti Logitechov softver i web-kameru.

Savjet: ako želite dodatne informacije o određenoj značajci, kliknite ikonu pomoći, a naš će se priručnik otvoriti na odgovarajućem mjestu.



Caratteristiche

1. Microfono
2. Obiettivo
3. Spia di funzionamento
4. Supporto/clip flessibile
5. Logitech® Webcam Software
6. Documentazione del prodotto



Grazie per avere acquistato una webcam Logitech.



Utilizzare questa guida per configurare la webcam Logitech ed iniziare ad eseguire chiamate video.

Per eventuali domande prima di iniziare, visitare i siti Web elencati di seguito: contengono ulteriori informazioni sulle webcam Logitech e sulle chiamate video.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

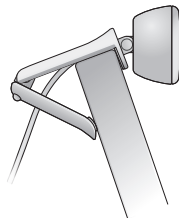
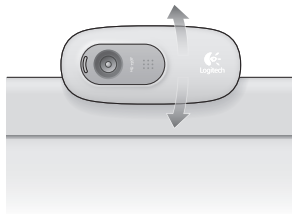
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Impostazione della webcam

1

Posizionare la webcam

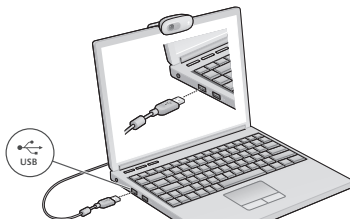


2

Installare il software



3

Quando viene richiesto,
collegare la webcam

Introduzione alle chiamate video

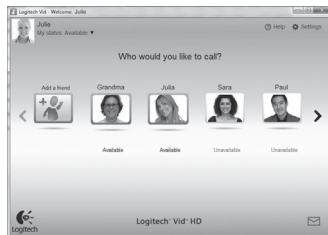


La webcam viene fornita con il software
Logitech® Vid™ HD

Con Logitech Vid HD, la chiamata video in tempo reale in Internet richiede solo pochi passaggi:

- Installare Logitech Vid HD
- Creare un account
- Aggiungere un amico o eseguire una chiamata video

Ulteriori informazioni: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Impostazione di Logitech Vid HD

1



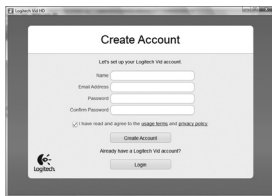
Installare Logitech Vid HD

Si consiglia di installare sia il software Logitech Webcam, sia il software Logitech Vid HD.

Suggerimento: Se si preferisce un'altra installazione di videochiamata, è necessario scaricare e installare un software di terze parti.

Ulteriori informazioni: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Creare un account

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per creare l'account Logitech Vid HD e configurare la webcam per le chiamate video.

Per eseguire chiamate video con qualsiasi applicazione, i due interlocutori devono avere:

- Una webcam
- Un computer con altoparlanti e un microfono (o una cuffia con microfono; molte webcam Logitech hanno un microfono integrato)
- Una connessione Internet a banda larga (per esempio, DSL, T1 o modem via cavo)
- La stessa applicazione per chiamate video (ad es. Logitech Vid HD)
- Account di chiamata video

3

Aggiungere un amico o eseguire una chiamata di prova



Fare clic sul pulsante della chiamata di prova per verificare le impostazioni correnti.

Suggerimento: Il pulsante della chiamata di prova, che consente di verificare le impostazioni correnti, è sempre disponibile nell'elenco dei contatti.



Per aggiungere un amico, fare clic sul pulsante corrispondente e, quando richiesto, specificarne l'indirizzo di posta elettronica.

Una volta accettata la richiesta di amicizia, sarà possibile effettuare chiamate video.

Accesso alle impostazioni dell'account e avvio delle applicazioni



Le impostazioni migliori per la webcam vengono rilevate e selezionate automaticamente. Per sostituire la fotografia del profilo o aggiornare qualsiasi impostazione, fare clic sull'icona delle impostazioni.

Per avviare le applicazioni, fare doppio clic sulle icone corrispondenti.

1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid HD

Suggerimento: L'icona del software Logitech Vid HD è disponibile solo se si sceglie di installare Logitech Vid HD. Per ulteriori informazioni sui software per chiamate video di terze parti, visitare il sito Web:

www.logitech.com/webcam_howto

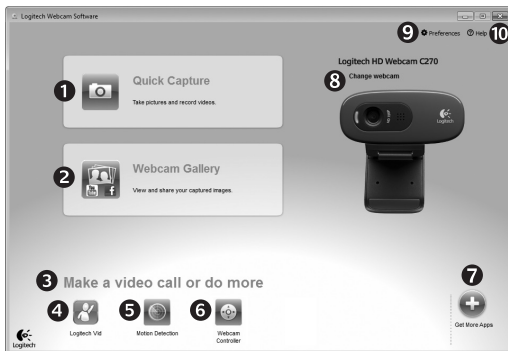
1



2



Spostamento all'interno di Logitech Webcam Software



1. Acquisizione di immagini e video
2. Visualizzazione delle immagini acquisite e loro condivisione tramite e-mail, Facebook® o YouTube®.
3. Un'area per l'accesso facile alle applicazioni correlate alla webcam installata
4. Avvio di Logitech Vid HD (se installato)
5. Acquisizione di video attivata dal movimento rilevato
6. Controllo degli effetti video e della webcam durante una chiamata video
7. Download di altre applicazioni per webcam
8. Passaggio ad un'altra webcam (quando se ne ha più di una)
9. Apertura delle impostazioni di Logitech Webcam Software
10. Apertura del Centro assistenza Logitech (manuali e video di procedure)

Acquisizione di video e scatto di fotografie



Possibilità di scattare foto o registrare video con facilità grazie a Quick Capture.

Facilità di accesso ai controlli e alle impostazioni della webcam oltre che agli effetti video, per personalizzare immagini e filmati.

1. Finestra di anteprima
2. Modalità di acquisizione: foto/video
3. Pulsante di acquisizione
4. Controlli della webcam
5. Effetti video e filtri deformanti (per le webcam che supportano questa funzionalità)
6. Miniature foto
7. Miniature video
8. Clic su una miniatura per accedere alla galleria

Galleria filmati: visualizzazione e condivisione



Facendo clic sulla miniatura di un'immagine nella galleria (1) il video o la foto vengono aperti nella finestra di anteprima (2).

- Come allegare fotografie o video a messaggi di posta elettronica (3)
- Modifica di foto o di video (4)
- Caricamento di un'immagine o di un video in Facebook (5)
- Caricamento di un video in YouTube (6)

È anche possibile trascinare e rilasciare un'immagine di galleria su uno dei tasti funzione (elementi 3-6) per avviare un'applicazione di modifica, per allegare un oggetto o per caricarlo).

Utilizzo del rilevamento dei movimenti



- Configurare la webcam per la registrazione di video quando rileva movimenti.
- Regolazione della durata del video acquisito e della sensibilità di rilevamento.
- Il video acquisito viene automaticamente salvato nel computer.
- Visualizzazione di contenuti nella galleria o loro caricamento utilizzando la finestra di caricamento immediato.

Messa a punto della webcam durante una chiamata video



1. Avvio del controller della webcam durante una chiamata video.
2. Possibilità di nascondere la propria immagine in video con una foto mentre la webcam è connessa.
3. Utilizzo della panoramica e dell'inclinazione per ottenere la giusta inquadratura.
4. Utilizzo del rilevamento automatico del volto per essere sempre inquadrati.
5. Correzione delle condizioni di scarsa illuminazione con RightLight.
6. Scelta tra messa a fuoco manuale e automatica per le webcam che supportano questa funzionalità.
7. Specifica delle caratteristiche di funzionamento della webcam.

Suggerimento: Non tutti i modelli di webcam dispongono di tutti i controlli webcam indicati.

Altre applicazioni per la webcam



Premere questo pulsante per ottenere altre applicazioni per la webcam.

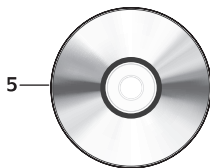
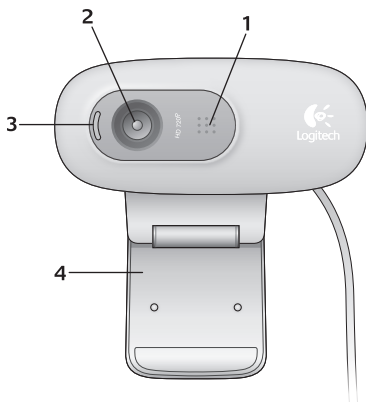
È possibile scaricare ed installare altre applicazioni per la webcam, come programmi per la chiamata video, l'editing di foto e video e altri programmi a valore aggiunto.

Assistenza



Fare clic sull'icona ? per accedere a un manuale completo dell'utente o per vedere video di procedure che mostrano come ottimizzare l'uso del software e della webcam Logitech.

Suggerimento: Per informazioni sulle funzionalità, fare clic sull'icona ? e il manuale visualizzerà l'argomento in questione.



Funkcie

1. Mikrofón
2. Šošovka
3. Kontrolka činnosti
4. Flexibilná spona/základňa
5. Softvér webovej kamery Logitech®
6. Dokumentácia k produktu

Ďakujeme, že ste si kúpili webovú kameru od spoločnosti Logitech!



Táto príručka vám pomôže nastaviť webovú kameru od spoločnosti Logitech a začať uskutočňovať videohovory.

Ak máte otázky skôr, ako začnete, navštívte webové lokality uvedené nižšie a získajte ďalšie informácie o webových kamerách spoločnosti Logitech a videohovoroch.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

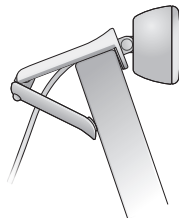
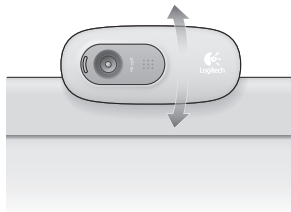
<http://www.logitech.com/whatsisvid>

<http://www.logitech.com>

Nastavenie webovej kamery

1

Umiestnite webovú kameru

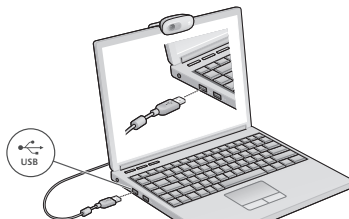


2

Nainštalujte softvér



3

Keď sa zobrazí výzva,
pripojte webovú kameru

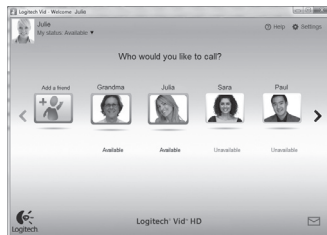
Začíname uskutočňovať videohovory



S webovou kamerou sa dodáva softvér
Logitech® Vid™ HD

So softvérom Logitech Vid HD stačí na uskutočnenie videohovorov cez Internet vykonať niekoľko jednoduchých krokov:

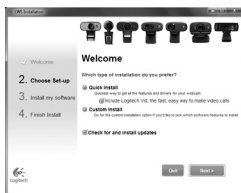
- Inštalácia softvéru Logitech Vid HD
- Vytvorenie účtu
- Pridanie priateľa a uskutočnenie videohovoru



Ďalšie informácie: <http://www.logitech.com/whatisvid>

Nastavenie softvéru Logitech Vid HD

1



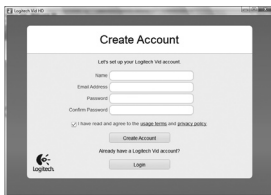
Inštalácia softvéru Logitech Vid HD

Odporúča sa nainštalovať webovú kameru Logitech aj softvér Logitech Vid HD.

Tip: Ak chcete na uskutočnenie videohovorov použiť inú aplikáciu, bude potrebné prevziať a nainštalovať softvér tretích strán.

Ďalšie informácie: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Vytvorenie účtu

Podľa pokynov na obrazovke vytvoríte konto softvéru Logitech Vid HD a nastavíte webovú kameru na uskutočňovanie videohovorov.

Na uskutočnenie videohovoru pomocou ľubovoľnej aplikácie potrebujete vy a osoba, s ktorou uskutočňujete hovor, nasledujúce súčasti:

- webová kamera
- širokopásmové internetové pripojenie (napr. DSL, T1 alebo káblový modem)
- počítač s reproduktormi a mikrofón (alebo slúchadlá s mikrofónom; mnohé webové kamery spoločnosti Logitech majú vstavaný mikrofón)
- rovnaká aplikácia na uskutočňovanie videohovorov (napr. Logitech Vid HD)
- kontá na uskutočňovanie videohovorov

3

Pridanie priateľa a uskutočnenie skúšobného hovoru



Kliknutím na tlačidlo skúšobného hovoru vykonajte test svojho nastavenia.

Tip: Tlačidlo skúšobného hovoru je vždy k dispozícii v zozname kontaktov, aby ste mohli vykonať test nastavenia.



Ak chcete pridať priateľa, kliknite na tlačidlo pridať priateľa a po zobrazení výzvy zadajte e-mailovú adresu priateľa.

Keď priateľ pozvánku prijme, kliknutím na jeho obrázok môžete uskutočniť hovor.

Prístup k nastaveniu konta a spustenie aplikácií



Spoločnosť Logitech automaticky zistí a použije najvhodnejšie nastavenie webovej kamery. Ak chcete zmeniť obrázok svojho profilu alebo zmeniť akékoľvek nastavenia, kliknite na ikonu Nastavenie.

Aplikácie spustíte dvojitým kliknutím na ikonu aplikácie.

1. Softvér webovej kamery Logitech
2. Logitech Vid HD

Tip: Ikona softvéru Logitech Vid HD sa zobrazí iba v prípade, že softvér Logitech Vid HD nainštalujete. Ďalšie informácie o uskutočňovaní videohovorov pomocou softvéru tretích strán nájdete na lokalite:

www.logitech.com/webcam_howto

1



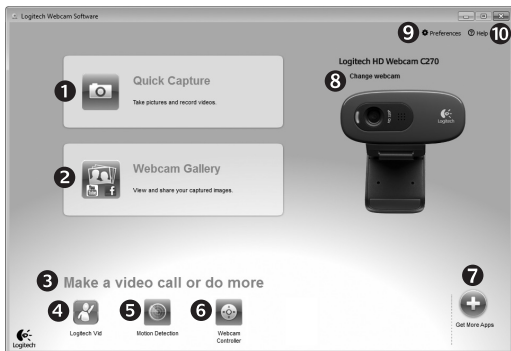
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

Navigácia v softvéri webovej kamery Logitech



1. Zachytávanie obrázkov a videí
2. Zobrazenie zachytených obrázkov a zdieľanie prostredníctvom e-mailu a lokalit Facebook® alebo YouTube®.
3. Oblasť jednoduchého prístupu k nainštalovaným aplikáciám súvisiacim s webovou kamerou
4. Spustenie softvéru Logitech Vid HD (ak je nainštalovaný)
5. Nahrávanie videí spustené pri zistení pohybu
6. Ovládanie efektov videa a webovej kamery počas videohovoru
7. Prevzatie ďalších aplikácií pre webovú kameru
8. Zmena webovej kamery (ak je k dispozícii viac ako jedna)
9. Zobrazenie nastavenia softvéru webovej kamery Logitech
10. Zobrazenie ovládacieho panela Pomocníka (príručky a videá s postupmi)

Zaznamenávanie videa a snímánie obrázkov



Funkcia Quick Capture (Rýchle zachytenie) umožňuje jednoduché fotografovanie a nahrávanie videí.

Máte jednoduchý prístup k ovládacím prvkom a nastaveniu webovej kamery, ale tiež efektom videa na prispôsobenie obrázkov a záznamov.

1. Okno ukážky
2. Režim zachytávania: fotografie/video
3. Tlačidlo zachytávania
4. Ovládacie prvky webovej kamery
5. Efekty videa a zábavné filtre (pre webové kamery, ktoré túto funkciu podporujú)
6. Miniatury fotografií
7. Miniatury videí
8. Kliknutím na miniaturu otvorte galériu

Galéria: zobrazenie a zdieľanie



Kliknutím na miniatúru obrázka v galérii (1) otvoríte video alebo fotografiu v okne ukážky (2).

- priloženie súboru videa alebo obrázka k e-mailu (3)
- úprava fotografie alebo zostavenie videa (4)
- odovzdanie obrázka alebo videa na lokalitu Facebook (5)
- odovzdanie videa na lokalitu YouTube (6)

Ak chcete spustiť aplikáciu na úpravu, alebo súbor priložiť či odovzdať, môžete tiež presunúť obrázok v galérii myšou na jednu z dlaždíc funkcií (položky 3-6).

Používanie zisťovania pohybu



- Nastavte webovú kameru na nahrávanie videa pri zistení pohybu.
- Upravte trvanie zaznamenaného videa a citlivosť zisťovania.
- Zaznamenané video sa automaticky uloží v počítači.
- Zobrazte obsah v galérii, alebo ho odovzdajte pomocou okna One-touch Upload (Odovzdanie jedným stlačením).

Vyladenie webovej kamery počas videohovoru



1. Počas videohovoru spustíte ovládanie webovej kamery.
2. Skryte obraz videa s fotografiou. Neodpojujte webovú kameru.
3. Posúvaním a nakláňaním vyhľadajte najlepší uhol.
4. Použite funkciu sledovania tváre, aby ste boli neustále v zábere.
5. Pomocou technológie RightLight upravte osvetlenie v nedostatočne osvetlenom prostredí.
6. Vyberte automatické alebo manuálne zaostrovanie (pre webové kamery, ktoré túto funkciu podporujú).
7. Určite parametre fungovania webovej kamery.

Tip: Nie všetky modely webových kamier ponúkajú všetky uvedené ovládacie prvky webovej kamery.

Získanie ďalších aplikácií pre webovú kameru



Stlačením tohto tlačidla získate ďalšie aplikácie pre webovú kameru.

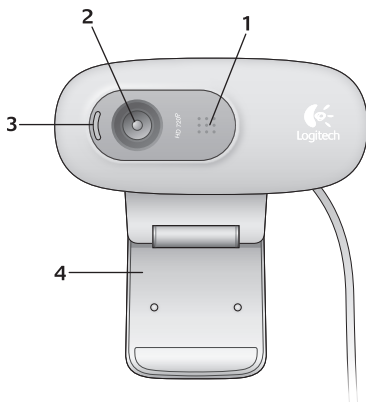
Prevezmite a nainštalujte ďalšie aplikácie pre webovú kameru, napríklad na uskutočňovanie videohovorov, úpravu fotografií a videa a ďalšie programy s pridanou hodnotou.

Získanie pomoci



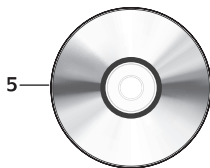
Kliknutím na ikonu Pomocníka získate prístup k úplnej používateľskej príručke. Môžete si tiež pozrieť videá s postupmi, ktoré vás naučia naplno využiť softvér a webovú kameru od spoločnosti Logitech.

Tip: Ak neviete niektorú funkciu použiť, kliknite na ikonu Pomocníka a príručka sa zobrazí na správnom mieste.



Funkcije

1. Mikrofon
2. Sočivo
3. Svetlo aktiviranja
4. Fleksibilno postolje/baza
5. Softver za Logitech® Veb kameru
6. Dokumentacija proizvoda



Hvala vam što ste kupili Logitech Veb kameru!



Koristite ovaj vodič da biste podesili Logitech Veb kameru i da biste počeli sa upućivanjem video poziva.

Ako imate pitanja pre nego što počnete, posetite dolenađene Veb lokacije da biste saznali više o Logitech Veb kamerama i video pozivima.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

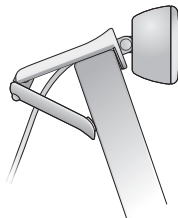
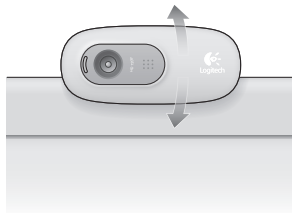
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Podešavanje Veb kamere

1

Postavite Veb kameru

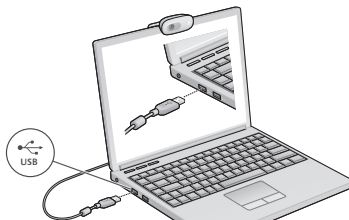


2

Instalirajte softver



3

Kada se to od vas zatraži,
povežite Veb kameru

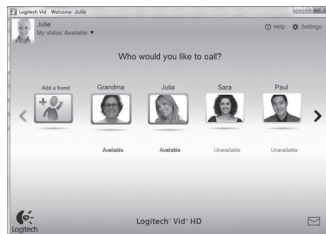
Prvi koraci uz video pozive



Veb kamera se isporučuje sa programom
Logitech® Vid™ HD

Pomoću programa Logitech Vid HD za video pozive preko Interneta potrebno je samo nekoliko jednostavnih koraka:

- Instalirajte Logitech Vid HD
- Kreirajte nalog
- Dodajte prijatelja i uputite video poziv



Saznajte više: <http://www.logitech.com/whatisvid>

Podešavanje programa Logitech Vid HD

1



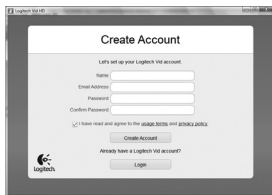
Instalirajte Logitech Vid HD

Preporučuje se da instalirate softver za Logitech Veb kameru i Logitech Vid HD softver.

Savet: Ako želite da koristite drugu aplikaciju za video pozive, moraćete da preuzmete i instalirate softver nezavisnog proizvođača.

Saznajte više: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Kreirajte nalog

Sledite uputstva na ekranu da biste kreirali svoj Logitech Vid HD nalog i podesili Veb kameru za video pozive.

Da biste upućivali video pozive pomoću bilo koje aplikacije, vi i osoba koju pozivate morate imati:

- Veb kameru
- Internet vezu širokog propusnog opsega (npr. DSL, T1 ili kablovsku vezu)
- Istu aplikaciju za video pozive (npr. Logitech Vid HD)
- Naloga za video pozive

3



Dodajte prijatelja ili uputite probni poziv

Practice Call Izaberite karticu „Probni poziv“ da biste testirali svoje postavke.

Savet: Kartica „Probni poziv“ uvek je dostupna na spisku kontakata kako biste mogli da testirate svoje postavke.

Add a friend Da biste dodali prijatelja, izaberite karticu „Dodavanje prijatelja“ i unesite e-adresu prijatelja kada se to od vas zatraži.

Kada prijatelj prihvati vaš poziv, kliknite na njegovu sliku da biste uputili poziv.

Pristup postavkama naloga i pokretanje aplikacija



Logitech automatski otkriva i podešava najbolje postavke za vašu Veb kameru. Ako želite da napravite novu fotografiju za profil ili da ažurirate trenutne postavke, kliknite na ikonu „Postavke“.

Kliknite dvaput na ikone da biste pokrenuli aplikacije.

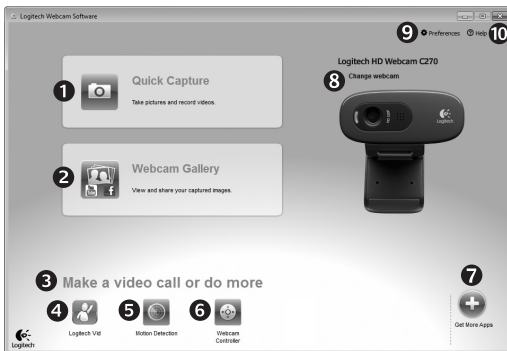
1. Softver za Logitech Veb kameru
2. Logitech Vid HD

Savet: Ikona programa Logitech Vid HD prikazana je samo ako odaberete da instalirate Logitech Vid HD. Da biste saznali više o video pozivima pomoću aplikacija nezavisnih proizvođača, posetite lokaciju:

www.logitech.com/webcam_howto



Navigacija kroz softver za Logitech Veb kameru



1. Snimanje slika i video zapisa
2. Prikažite snimljene slike i podelite ih putem e-pošte, Veb lokacije Facebook® ili Veb lokacije YouTube®.
3. Oblast za jednostavan pristup instaliranim aplikacijama u vezi sa Veb kamerom
4. Pokrenite Logitech Vid HD (ako je instaliran)
5. Snimite video zapise koje pokreće otkriveni pokret
6. Kontrolišite video efekte i Veb kameru dok je video poziv u toku
7. Preuzmite dodatne aplikacije za Veb kameru
8. Promenite Veb kamere (kada ih imate više)
9. Otvorite postavke softvera za Logitech Veb kameru
10. Otvorite kontrolnu tablu pomoći (uputstva i video zapisi „Kako da...“)

Snimanje video zapisa i slika



Quick Capture vam omogućava da sa lakoćom snimate slike i video zapise.

Imate jednostavan pristup kontrolama i postavkama Veb kamere, kao i video efektima za personalizovanje slika i snimaka.

1. Prozor za pregled
2. Režim snimanja: fotografija/video
3. Dugme „Snimi“
4. Kontrole Veb kamere
5. Video efekti i zabavni filteri (za Veb kamere koje podržavaju ovu funkciju)
6. Sličice fotografija
7. Sličice video zapisa
8. Kliknite na sličicu da biste ušli u galeriju

Galerija: prikaz i deljenje



Ako kliknete na sličicu u galeriji (1), video zapis ili fotografija otvaraju se u prozoru za pregled (2).

- Priložite video datoteku ili datoteku slike e-poruci (3)
- Uredite fotografiju ili spojite video zapis (4)
- Otpremite sliku ili video zapis na Facebook (5)
- Otpremite video zapis na YouTube (6)

Takođe možete prevući i otpustiti sliku iz galerije na neku od funkcijskih kartica (stavke 3-6) da biste pokrenuli aplikaciju za uređivanje ili je priložili odnosno otpremili.

Korišćenje otkrivanja pokreta



- Podesite Veb kameru da snima video zapis kada otkrije pokret.
- Podesite trajanje snimljenog video zapisa i osetljivost otkrivanja.
- Snimljeni video zapis automatski se čuva na vašem računaru.
- Prikažite sadržaj u galeriji ili ga otpremite pomoću prozora „Otpremanje jednim dodirom“.

Precizno podešavanje Veb kamere u toku video poziva



1. Pokrenite kontroler Veb kamere dok je video poziv u toku.
2. Sakrijte sliku video zapisa pomoću fotografije dok je vaša Veb kamera povezana.
3. Koristite pan prikaz i nagib da biste pronašli najbolji ugao.
4. Koristite praćenje lica kako biste uvek bili na slici.
5. Ispravite loše osvetljenje u okruženju pomoću tehnologije RightLight.
6. Odaberite automatsko ili ručno fokusiranje za Veb kamere koje podržavaju tu funkciju.
7. Navedite karakteristike rada Veb kamere.

Savet: Ne nude svi modeli Veb kamera sve ove kontrole Veb kamere.

Preuzimanje dodatnih aplikacija za Veb kameru



Kliknite na ovo dugme da biste preuzeli još aplikacija za Veb kameru.

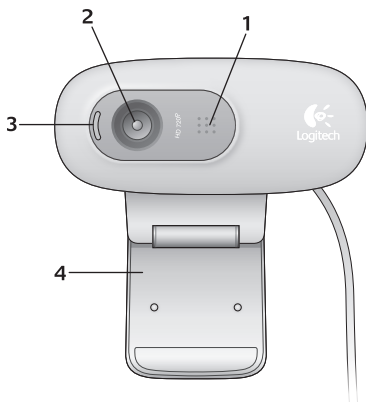
Preuzmite i instalirajte dodatne aplikacije za Veb kameru kao što su programi za video pozive, uređivanje fotografija i video zapisa, kao i drugi programi sa dodatnom vrednošću.

Pronalaženje pomoći



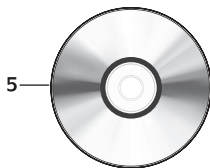
Kliknite na ikonu pomoći za pristup kompletnim uputstvima za korisnika ili pogledajte video zapise „Kako da...“ koji pokazuju kako da na najbolji način iskoristite Logitech Veb kameru i softver.

Savet: Ako niste sigurni u vezi sa nekom funkcijom, kliknite na ikonu pomoći i otvoriće se odgovarajuća stranica u našem uputstvu.



Funkcije

1. Mikrofon
2. Objektiv
3. Lučka dejavnosti
4. Prilagodljiva sponka/podstavek
5. Programska oprema za spletno kamero Logitech®
6. Dokumentacija izdelka



Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili spletno kamero družbe Logitech.



Z navodili iz tega priročnika nastavite spletno kamero družbe Logitech in začnete izvajati videoklice.

Če imate vprašanja, preden začnete, obiščite spodaj navedena spletna mesta, kjer lahko izveste več o spletnih kamerah družbe Logitech in videoklicanju.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

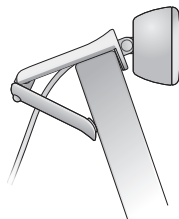
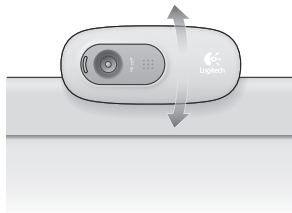
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

Nastavitev spletne kamere

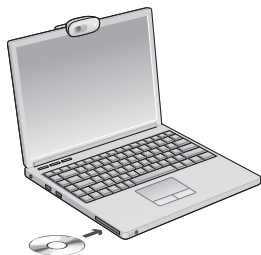
1

Namestite spletno kamero



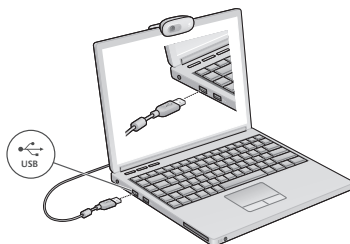
2

Namestite programsko opremo



3

Ko vas program pozove, priključite spletno kamero



Uvod v videoklicanje

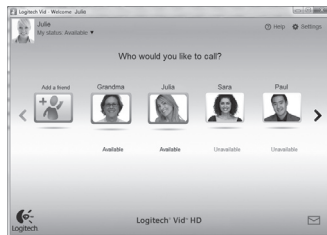


Spletni kameri je priložena programska oprema Logitech® Vid™ HD

Če imate programsko opremo Logitech Vid HD, morate za videoklicanje v živo prek interneta izvesti le nekaj preprostih korakov:

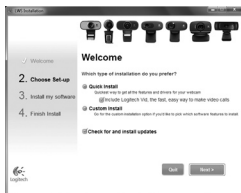
- Namestitev programske opreme Logitech Vid HD
- Ustvarjanje računa
- Dodajte prijatelja in opravite preskusni videoklic

Več informacij najdete na spletnem mestu: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Nastavitev programske opreme Logitech Vid HD

1



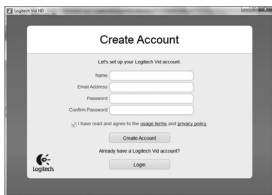
Namestitev programske opreme Logitech Vid HD

Priporočamo vam, da namestite spletno kamero družbe Logitech in programsko opremo Logitech Vid HD.

Namig: Če bi raje imeli drugo programsko opremo za videoklicanje, morate prenesti in namestiti programsko opremo drugega proizvajalca.

Več informacij najdete na spletnem mestu:
http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Ustvarjanje računa

Če želite ustvariti račun Logitech Vid HD in nastaviti spletno kamero za opravljanje videoklicev, sledite navodilom na zaslonu.

Za videoklic s katerim koli programom morate vi in oseba, ki jo kličete, imeti:

- Spletno kamero
- Računalnik z zvočniki in mikrofonom (ali slušalko z mikrofonom; številne Logitechove spletne kamere imajo vgrajen mikrofoni)
- Širokopasovno internetno povezavo (npr. DSL, T1 ali kabelsko)
- Isti program za videoklicanje (npr. Logitech Vid HD)
- Račune za videoklicanje

3

Dodajanje prijatelja ali opravljanje preskusnega klica



Če želite preskusiti nastavitve , kliknite ploščico s preskusnim klicem.

Namig: Ploščica s preskusnim klicem je na seznamu stikov vedno na voljo, tako da lahko preskusite nastavitve.



Če želite dodati prijatelja, kliknite ploščico za dodajanje prijatelja in ko ste pozvani, vnesite prijateljevo e-pošto.

Ko prijatelj sprejme vaše povabilo, kliknite njegovo sliko in opravite klic.

Dostop do nastavitve računa in zagon programov



Logitech samodejno zazna in prilagodi najboljše nastavitve za vašo spletno kamero. Če želite znova posneti sliko za svoj profil ali posodobiti eno od nastavitve, kliknite ikono »Nastavitve«.

Če želite zagnati programe, dvokliknite ikone.

1. Programska oprema za spletno kamero družbe Logitech
2. Logitech Vid HD

1



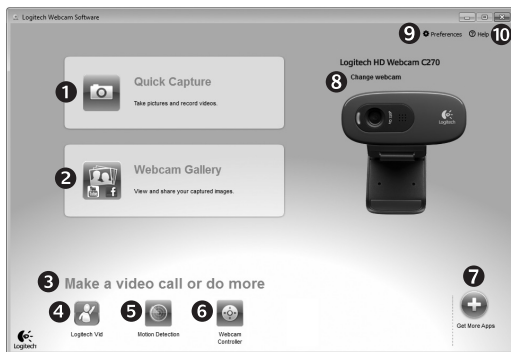
2



Namig: Ikona programske opreme Logitech Vid HD je na voljo le , če namestite programsko opremo Logitech Vid HD. Če želite več informacij o programski opremi drugih izdelovalcev, ki omogočajo opravljanje videoklicev, obiščite spletno mesto:

www.logitech.com/webcam_howto

Krmarjenje po programski opremi za spletno kamero družbe Logitech



1. Zajem slik in videoposnetkov
2. Ogléd zajetih slik in omogočanje skupne rabe prek e-pošte, storitve Facebook® ali YouTube®.
3. Območje za preprost dostop do nameščenih programov za spletno kamero
4. Zagon programske opreme Logitech Vid HD (če je nameščena)
5. Zajem videoposnetkov z zaznanim gibanjem
6. Nadzor videoučinkov in spletnih kamer med videoklicem
7. Prenos dodatnih programov za spletno kamero
8. Zamenjava spletnih kamer (če jih imate več)
9. Odpiranje nastavitve programske opreme za spletno kamero družbe Logitech
10. Odpiranje nadzorne plošče s pomočjo (priročniki in videoposnetki za učenje)

Zajem videoposnetkov in snemanje slik



Hiter zajem vam omogoča preprosto snemanje slik ali videoposnetkov.

Imate preprost dostop do kontrolnikov spletne kamere in nastavitve ter do videoučinkov, s katerimi prilagodite slike in posnetke.

1. Okno za predogled
2. Način zajema: fotografija/video
3. Gumb za zajem
4. Kontrolniki spletne kamere
5. Videoučinki in filtri zabave (za spletne kamere, ki podpirajo to funkcijo)
6. Sličice fotografij
7. Sličice videoposnetkov
8. Če želite odpreti galerijo, kliknite sličico

Galerija: ogledovanje in skupna raba



Če v galeriji kliknete sličico slike (1), se v oknu za predogled odpre videoposnetek ali fotografija (2).

- E-pošti (3) priložite datoteko z videoposnetkom ali sliko
- Uredite fotografijo ali sestavite videoposnetek (4)
- Prenesite sliko ali videoposnetek v Facebook (5)
- Prenesite videoposnetek v YouTube (6)

Če želite zagnati urejevalnik oz. pripeti ali prenesti slike, lahko slike iz galerije tudi povlečete in spustite v eno od funkcijskih ploščic (elementi od 3 do 6).

Uporaba zaznavanja gibanja



- Nastavite spletno kamero tako, da omogoča snemanje videoposnetkov, kadar zazna gibanje.
- Prilagodite trajanje zajetega videoposnetka in občutljivost zaznavanja.
- Zajeti videoposnetek je samodejno shranjen v računalnik.
- Oglejte si vsebino v galeriji ali jo prenesite z oknom za prenos z enim dotikom.

Natančna nastavitve spletne kamere med videoklicem



1. Zaženite kontrolnik spletne kamere med videoklicem.
2. Skrijte sliko videoposnetka s fotografijo, ko je spletna kamera priključena.
3. S panoramskim premikanjem in nagibom poiščite kar najboljši kot.
4. Z obraznim sledenjem omogočite, da boste vedno na sliki.
5. S funkcijo RightLight izboljšajte slabe pogoje osvetlitve v okolju.
6. Izberite med ročnim in samodejnim ostrenjem v spletnih kamerah, ki podpirajo to funkcijo.
7. Določite značilnosti delovanja spletne kamere.

Namig: Vse spletne kamere ne omogočajo uporabe vseh naštetih kontrolnikov.

Pridobite več programov za spletno kamero



Pritisnite ta gumb, če želite več programov za spletno kamero.

Prenesite in nameštite dodatne programe za spletno kamero, kot so programi za videoklicanje, urejanje fotografij in videoposnetkov ter druge programe za dodano vrednost.

Iskanje pomoči



Kliknite ikono pomoči, če želite omogočiti dostop do celotnega uporabniškega priročnika ali si ogledati videoposnetke za učenje, kjer je opisano, kako lahko kar najbolje izkoristite svojo spletno kamero in programsko opremo družbe Logitech.

Namig: Če ne veste prav natančno, za kakšno funkcijo gre, kliknite ikono pomoči in odpre se naš priročnik prav na tistem mestu, ki ga iščete.



www.logitech.com/support

België / Belgique Belgien	Nederlands: +32 (0)2 200 64 44 Français: +32 (0)2 200 64 40	Norge	+47 (0)24 159 579
Česká republika	+420 239 000 335	Österreich	+43 (0)1 206 091 026
Denmark	+45 38 32 31 20	Polska	00800 441 17 19
Deutschland	+49 (0)69 517 094 27	Portugal	+351 21 415 90 16
Eesti Vabariik	800 00 44 314	Россия	+7 (495) 641 3460
España	+34 91 275 45 88	Schweiz / Suisse / Svizzera	Deutsch: +41 (0)22 761 4012 Français: +41 (0)22 761 4016 Italiano: +41 (0)22 761 4020
France	+33 (0)1 57 32 32 71	Slovensko	0 800 004 701
Ελληνική Δημοκρατία	00 800 44 146 191	South Africa	800 981 089
Ireland	+353 (0)1 524 50 80	Suomi	+358 (0)9 725 191 08
Italia	+39 02 914 83 031	Sverige	+46 (0)8 501 632 83
Latvija	8000 31 81	Türkiye	00800 44 882 5862
Lietuva	8800 30 647	United Kingdom	+44 (0)20 3024 8159
Magyar Köztársaság	+36 177 74 853	United Arab Emirates	8000 441 4294
Nederland	+31 (0)20 200 84 33	European, Middle Eastern, and African Headquarters Morges, Switzerland	English: +41 (0)22 761 4025



www.logitech.com

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-002844.003

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>